

A.VOGEL BELGIUM

WEDSTRIJDREGLEMENT RÈGLEMENT DU CONCOURS

Miniwedstrijd: win een grote witte A.Vogel-paraplu

Mini-concours : gagnez un grand parapluie blanc A.Vogel

Periode / Période	2 november 2026, 00:00 - 22 november 2026, 23:59 (Belgische tijd) 2 novembre 2026, 00 h 00 - 22 novembre 2026, 23 h 59 (heure belge)
Organisator / Organisateur	A.Vogel N.V./S.A., BTW/TVA BE 0424.883.259 Center 26, Bosstraat 54, B-3560 Lummen
Prijs / Prix	Twee grote witte A.Vogel-paraplu's Deux grands parapluies blancs A.Vogel

NEDERLANDSE VERSIE: pagina 2
VERSION FRANÇAISE : page 4

Concept voor juridische/privacycontrole. De wedstrijdcommunicatie en eventuele productvermeldingen moeten vóór publicatie intern worden gevalideerd.

1. Organisator en toepassingsgebied

De wedstrijd “Win een A.Vogel-paraplu” wordt georganiseerd door A.Vogel N.V./S.A., BTW BE 0424.883.259, gevestigd te Center 26, Bosstraat 54, B-3560 Lummen (hierna: “de Organisator”). Dit reglement bepaalt de deelnamevoorwaarden. Deelname houdt de volledige en onvoorwaardelijke aanvaarding van dit reglement in.

2. Wedstrijdperiode

De wedstrijd loopt van 2 november 2026 om 00:00 uur tot en met 22 november 2026 om 23:59 uur, Belgische tijd. Deelnames die vóór of na deze periode worden ontvangen, zijn ongeldig.

3. Deelnamevoorwaarden

- Deelname is gratis en zonder aankoopverplichting.
- De wedstrijd staat open voor natuurlijke personen van 18 jaar of ouder die in België wonen.
- Medewerkers van de Organisator, personen die rechtstreeks betrokken zijn bij de organisatie en hun inwonende gezinsleden zijn uitgesloten.
- Per persoon en per e-mailadres is maximaal één deelname toegestaan.
- De deelnemer verstrekt correcte, volledige en actuele gegevens.

4. Hoe deelnemen?

- Vul tijdens de wedstrijdperiode het online Typeform-deelnameformulier volledig in.
- Beantwoord de kennisvraag: “Wat is het hoofdbestanddeel van Echinaforce?”
- Beantwoord de motivatievraag: “Waarom zou jij graag een A.Vogel-paraplu winnen?”
- Beantwoord de schiftingsvraag: “Hoeveel geldige deelnemers zullen aan deze wedstrijd deelnemen?”
- Aanvaard dit wedstrijdreglement en de privacyinformatie en verzend het formulier.

5. Geldigheid van de deelname

Alleen volledig ingevulde, tijdig ontvangen en correcte deelnames komen in aanmerking. De Organisator kan een deelname ongeldig verklaren bij onjuiste gegevens, misbruik, fraude, geautomatiseerde deelname, manipulatie of niet-naleving van dit reglement.

6. Bepaling van de winnaars

De winnaars worden bepaald onder de geldige deelnemers die de kennisvraag correct hebben beantwoord. Deelnemers worden gerangschikt volgens de afstand tussen hun antwoord op de schiftingsvraag en het werkelijke aantal geldige deelnemers. De twee dichtstbijzijnde antwoorden winnen. Bij een gelijke afstand krijgt de deelname die het eerst volledig en geldig werd ingediend voorrang. Een deelnemer kan maximaal één prijs winnen. De beslissing van de Organisator is definitief, behoudens kennelijke fout.

7. Prijzen

Er zijn twee winnaars. Elke winnaar ontvangt één grote witte A.Vogel-paraplu. De prijs is persoonlijk, niet overdraagbaar en niet inwisselbaar voor geld of andere goederen. De Organisator kan bij overmacht een gelijkwaardige prijs aanbieden.

8. Verwittiging en levering

De winnaars worden persoonlijk gecontacteerd via het opgegeven e-mailadres. Indien een winnaar niet binnen 7 kalenderdagen reageert, niet langer aan de voorwaarden voldoet of de gevraagde leveringsgegevens niet bezorgt, kan de Organisator de volgende gerangschikte deelnemer aanduiden. Levering gebeurt uitsluitend op een adres in België.

9. Persoonsgegevens

De Organisator verwerkt de voornaam, achternaam, het e-mailadres, de taalkeuze en de antwoorden op de wedstrijd vragen. Voor winnaars worden ook de gegevens verwerkt die nodig zijn voor contact en levering. Deze gegevens worden gebruikt om de wedstrijd te organiseren, deelnames te controleren, winnaars te bepalen en prijzen toe te kennen.

Gegevens worden niet langer bewaard dan nodig voor de organisatie, bewijsvoering en afhandeling van de wedstrijd, rekening houdend met toepasselijke wettelijke bewaartermijnen. Een nieuwsbriefinschrijving staat los van deelname en vereist een afzonderlijke, facultatieve toestemming. Niet inschrijven heeft geen invloed op de deelname of de winstkans.

Deelnemers kunnen hun rechten inzake inzage, verbetering, verwijdering, beperking, bezwaar en, indien van toepassing, overdraagbaarheid uitoefenen via info@avogel.be. Meer informatie staat in de privacyverklaring van A.Vogel Belgium. Deelnemers kunnen ook een klacht indienen bij de bevoegde gegevensbeschermingsautoriteit.

10. Social media en communicatie

De wedstrijd kan worden bekendgemaakt via de website, digitale nieuwsbrieven en de socialmediakanalen van A.Vogel Belgium. De wedstrijd wordt niet gesponsord, onderschreven, beheerd door of geassocieerd met Facebook of Instagram. Elke deelnemer vrijwaart Facebook en Instagram voor aanspraken die rechtstreeks verband houden met deelname aan deze wedstrijd. De deelname verloopt via het online formulier; delen, vrienden taggen of een socialmediapagina volgen is geen deelnamevoorwaarde.

11. Aansprakelijkheid en overmacht

De Organisator is niet aansprakelijk voor technische storingen, netwerkproblemen, foutieve contactgegevens of andere omstandigheden buiten zijn redelijke controle waardoor een deelname niet, te laat of onvolledig wordt ontvangen. Bij overmacht of omstandigheden die een eerlijk verloop onmogelijk maken, mag de Organisator de wedstrijd aanpassen, opschorten of beëindigen. Een wezenlijke wijziging wordt via het gebruikte communicatiekanaal bekendgemaakt.

12. Reglement, contact en toepasselijk recht

Het reglement is beschikbaar via de deelnamepagina en kan worden opgevraagd via info@avogel.be. Op deze wedstrijd is het Belgische recht van toepassing. Geschillen worden bij voorkeur minnelijk geregeld. Indien dat niet lukt, zijn de bevoegde Belgische rechtbanken bevoegd, onverminderd dwingende consumentenregels.

RÈGLEMENT DU CONCOURS

Mini-concours : gagnez un grand parapluie blanc A.Vogel

1. Organisateur et champ d'application

Le concours « Gagnez un parapluie A.Vogel » est organisé par A.Vogel N.V./S.A., TVA BE 0424.883.259, établie à Center 26, Bosstraat 54, B-3560 Lummen (ci-après : l'« Organisateur »). Le présent règlement fixe les conditions de participation. La participation implique l'acceptation complète et sans réserve du présent règlement.

2. Période du concours

Le concours se déroule du 2 novembre 2026 à 00 h 00 au 22 novembre 2026 à 23 h 59, heure belge. Toute participation reçue avant ou après cette période est invalide.

3. Conditions de participation

- La participation est gratuite et sans obligation d'achat.
- Le concours est ouvert aux personnes physiques âgées de 18 ans ou plus et résidant en Belgique.
- Les collaborateurs de l'Organisateur, les personnes directement impliquées dans l'organisation et les membres de leur ménage sont exclus.
- Une seule participation par personne et par adresse e-mail est autorisée.
- Le participant fournit des informations exactes, complètes et à jour.

4. Comment participer ?

- Complétez intégralement le formulaire de participation Typeform pendant la période du concours.
- Répondez à la question de connaissance : « Quel est l'ingrédient principal d'Echinaforce ? »
- Répondez à la question de motivation : « Pourquoi aimeriez-vous gagner un parapluie A.Vogel ? »
- Répondez à la question subsidiaire : « Combien de participants valides participeront à ce concours ? »
- Acceptez le présent règlement et les informations relatives à la vie privée, puis envoyez le formulaire.

5. Validité de la participation

Seules les participations complètes, exactes et reçues dans les délais sont prises en considération. L'Organisateur peut invalider une participation en cas d'informations inexactes, d'abus, de fraude, de participation automatisée, de manipulation ou de non-respect du présent règlement.

6. Désignation des gagnants

Les gagnants sont désignés parmi les participants valides ayant correctement répondu à la question de connaissance. Les participants sont classés selon l'écart entre leur réponse à la question subsidiaire et le nombre réel de participants valides. Les deux réponses les plus proches remportent un prix. En cas d'égalité, la priorité est donnée à la participation complète et valide envoyée en premier. Un participant ne peut gagner qu'un seul prix. La décision de l'Organisateur est définitive, sauf erreur manifeste.

7. Prix

Le concours compte deux gagnants. Chaque gagnant reçoit un grand parapluie blanc A.Vogel. Le prix est personnel, non transférable et ne peut être échangé contre de l'argent ou d'autres biens. En cas de force majeure, l'Organisateur peut proposer un prix équivalent.

8. Notification et livraison

Les gagnants sont contactés personnellement via l'adresse e-mail communiquée. Si un gagnant ne répond pas dans les 7 jours calendrier, ne remplit plus les conditions ou ne fournit pas les données nécessaires à la livraison, l'Organisateur peut désigner le participant suivant au classement. La livraison est effectuée uniquement à une adresse en Belgique.

9. Données à caractère personnel

L'Organisateur traite le prénom, le nom, l'adresse e-mail, le choix de langue et les réponses aux questions du concours. Pour les gagnants, il traite également les données nécessaires à la prise de contact et à la livraison. Ces données sont utilisées pour organiser le concours, contrôler les participations, désigner les gagnants et attribuer les prix.

Les données ne sont pas conservées plus longtemps que nécessaire pour l'organisation, la preuve et la clôture du concours, compte tenu des délais légaux de conservation applicables. L'inscription à la newsletter est distincte de la participation et nécessite un consentement séparé et facultatif. Le refus de s'inscrire n'a aucune incidence sur la participation ou les chances de gagner.

Les participants peuvent exercer leurs droits d'accès, de rectification, d'effacement, de limitation, d'opposition et, le cas échéant, de portabilité via info@avogel.be. De plus amples informations figurent dans la déclaration de confidentialité de A.Vogel Belgium. Les participants peuvent également introduire une plainte auprès de l'autorité de protection des données compétente.

10. Réseaux sociaux et communication

Le concours peut être annoncé sur le site internet, dans les newsletters numériques et sur les réseaux sociaux de A.Vogel Belgium. Il n'est ni sponsorisé, ni approuvé, ni administré par, ni associé à Facebook ou Instagram. Chaque participant décharge Facebook et Instagram de toute réclamation directement liée à sa participation au concours. La participation se fait via le formulaire en ligne ; partager une publication, identifier des amis ou suivre une page sur les réseaux sociaux ne constitue pas une condition de participation.

11. Responsabilité et force majeure

L'Organisateur n'est pas responsable des défaillances techniques, problèmes de réseau, coordonnées erronées ou autres circonstances échappant raisonnablement à son contrôle et entraînant la non-réception, la réception tardive ou incomplète d'une participation. En cas de force majeure ou de circonstances empêchant un déroulement équitable, l'Organisateur peut adapter, suspendre ou mettre fin au concours. Toute modification substantielle est communiquée via le canal utilisé.

12. Règlement, contact et droit applicable

Le règlement est disponible via la page de participation et peut être demandé à info@avogel.be. Le concours est soumis au droit belge. Les litiges seront de préférence réglés à l'amiable. À défaut, les tribunaux belges compétents seront saisis, sans préjudice des règles impératives de protection des consommateurs.